

Legally responsible person
ASTRA S.A.
ul. Poleczki 23
Warszawa
02-822
sekretariat@astrapolska.pl

Producer

EN: Product identified by EAN number 5901137233314
is subject to following safety information:
PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5901137233314
jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa
DE: Das mit der EAN-Nummer 5901137233314
gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:
FR: Produit identifié par le numéro EAN 5901137233314
est soumis aux informations de sécurité suivantes:
NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5901137233314
is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:
SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5901137233314
och förser följande säkerhetsinformation:
IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5901137233314
è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Instrukcje bezpieczeństwa: 1. Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych. Zdarzają się wypadki, gdy dziecko pozostaje bez opieki podczas picia np. upadek lub przypadkowe rozmontowanie produktu. 2. Ciężko i przed użyciem ssanie pęknę w moście powodować pręchnię. U małych dzieci pręchnica pojawia się w przypadku przed użyciem ssania pęknę w bez cukru. Zdarza się tak, gdy dziecko używa butelki przez dłuższy czas w ciągu doby. 3. Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem. Aby uniknąć poparzenia, sprawdzać temperaturę jedzenia przed karmieniem. 4. Nieużywane części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. 5. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia. Przed każdym użyciem sprawdzić produkt pod kątem uszkodzenia. Nie używać uszkodzonego produktu. 6. Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia nie przed użyciem pasków ani uchwytów. 7. Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubranka. Dziecko może się udusić. 8. Słomki

s□ nieodpowiednie dla dzieci poni□ ej 6 miesi□ ca □ ycia. □ □ U□ ytkowanie: □ 1.□ Przed pierwszym u□ yciem rozmontowa□ produkt, umy□ w ciep□ ej wodzie z dodatkiem □ agodnego detergentu. □ 2.□ Przed ka□ dym u□ yciem nale□ y zachowa□ ostro□ no□ □ w celu zapewnienia higieny. □ 3.□ Po ka□ dorazowym u□ yciu umy□ w ciep□ ej wodzie z □ agodnym detergentem. S□ omki (je□ li jest) i inne elementy wyczy□ □ czy□ cikiem przeznaczonym do czyszczenia s□ omek. □ 4.□ Okresowo sprawdza□ trudno dost□ pne miejsca i dok□ adnie je czy□ ci□ . □ 5.□ Nie pozostawia□ p□ yn□ w w bidonie przez d□ u□ szy czas. □ 6.□ Do czyszczenia nie nale□ y u□ ywa□ silnych □ rodk□ w czyszcz□ cych oraz szorstkich zmywak□ w lub g□ bek, kt□ re mog□ zarysowa□ powierzchni□ . □ 7.□ Produkt nale□ y chroni□ przed uderzeniami, obiciami, zarysowaniami. □ 8.□ Produkt nie jest przeznaczony do u□ ytku w mikrofali ani w zmywarkach do naczy□ . □ 9.□ Produkt nie jest zabawk□ . Nale□ y zwraca□ szczeg□ ln□ uwag□ , aby dzieci nie bawi□ y si□ bidonem.

Safety instructions: 1. Always use the product under adult supervision. Accidents can occur when a child is unattended while drinking, e.g. falling or accidental disassembly of the product. 2. Continuous and prolonged sucking of liquids may cause tooth decay. In young children, tooth decay appears in the case of prolonged sucking of liquids without sugar. This happens when a child uses a bottle for a long period during the day. 3. Always check the temperature of the food before feeding. To avoid burns, check the temperature of the food before feeding. 4. Store unused parts out of the reach of children. 5. Discard at the first signs of damage or wear. Before each use, check the product for damage. Do not use a damaged product. 6. Due to the risk of strangulation, do not extend straps or handles. 7. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child may suffocate. 8. Straws are unsuitable for children under 6 months of age. Usage: 1. Before first use disassemble the product and wash in warm water with a mild detergent. 2. Before each use, exercise caution to ensure hygiene. 3. After each use, wash in warm water with a mild detergent. Clean straws (if present) and other parts with a brush intended for cleaning straws. 4. Periodically check hard-to-reach areas and clean them thoroughly. 5. Do not leave liquids in the bottle for extended periods of time. 6. Do not use strong cleaning agents or abrasive scourers/sponges that could scratch the surface. 7. Protect the product from impacts, bumps and scratches. 8. The product is not intended for use in microwaves or dishwashers. 9. The product is not a toy. Take special care to ensure that children do not play with the bottle.

Sicherheitshinweise: 1. Das Produkt stets unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Es kommt zu Unf□ llen, wenn Kinder beim Trinken unbeaufsichtigt sind, z. B. Sturz oder versehentliches Zerlegen des Produkts. 2. Dauerhaftes und verl□ ngertes Saugen von Fl□ ssigkeiten kann Karies verursachen. Bei Kleinkindern kann Karies auftreten, wenn □ ber l□ ngere Zeit auch zuckerfreie Fl□ ssigkeiten gesaugt werden. Dies kann vorkommen, wenn das Kind die Flasche □ ber l□ ngere Zeit am Tag benutzt. 3. Vor dem F□ ttern immer die Temperatur der Nahrung pr□ fen. Um Verbr□ hungen zu vermeiden, pr□ fen Sie vor dem F□ ttern die Temperatur des Essens. 4. Nicht verwendete Teile an

einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren.5. Bei ersten Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß entsorgen. Prüfen Sie vor jeder Verwendung das Produkt auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.6. Aus Erstickungsgefahr keine Bänder oder Halterungen verlängern.7. Nicht an Schnüren, Bändern, Kordeln oder losen Kleidungsstücken befestigen. Das Kind könnte sich dadurch strangulieren.8. Strohhalme sind für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet. Gebrauch: 1. Vor dem ersten Gebrauch das Produkt zerlegen und in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel waschen.2. Vor jeder Verwendung Vorsichtsmaßnahmen zur Gewährleistung der Hygiene treffen.3. Nach jedem Gebrauch in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel reinigen. Strohhalme (falls vorhanden) und andere Teile mit einer für Strohhalme vorgesehenen Reinigungsbürste säubern.4. Schwer zugängliche Stellen regelmäßig prüfen und sorgfältig reinigen.5. Flüssigkeiten nicht über längere Zeit in der Trinkflasche stehen lassen.6. Zum Reinigen keine starken Reinigungsmittel sowie keine rauen Scheuerschwämme oder -pads verwenden, die die Oberfläche zerkratzen können.7. Das Produkt vor Stößen, Beulen und Kratzern schützen.8. Das Produkt ist nicht zur Verwendung in der Mikrowelle oder in der Spülmaschine bestimmt.9. Das Produkt ist kein Spielzeug. Achten Sie besonders darauf, dass Kinder nicht mit der Trinkflasche spielen.

Consignes de sécurité : 1. Utiliser toujours le produit sous la surveillance d'un adulte. Des accidents peuvent survenir lorsque l'enfant est laissé sans surveillance pendant qu'il boit, par exemple une chute ou un démontage accidentel du produit.2. La succion continue et prolongée de liquides peut provoquer des caries. Chez les jeunes enfants, la carie apparaît en cas de succion prolongée de liquides sans sucre. Cela se produit lorsque l'enfant utilise une bouteille pendant de longues périodes au cours de la journée.3. Vérifier toujours la température des aliments avant de nourrir. Pour éviter les brûlures, vérifiez la température des aliments avant le repas.4. Conserver les pièces non utilisées hors de portée des enfants.5. Jeter au premier signe de détérioration ou d'usure. Avant chaque utilisation, vérifier le produit pour détecter tout dommage. N'utilisez pas de produit endommagé.6. En raison du risque d'étouffement, ne pas prolonger les sangles ni les poignets.7. Ne jamais attacher aux cordons, rubans, lacets ni aux parties lâches des vêtements. L'enfant peut s'étouffer.8. Les pailles ne conviennent pas aux enfants de moins de 6 mois. Utilisation : 1. Avant la première utilisation, démonter le produit et le laver à l'eau tiède avec un détergent doux.2. Avant chaque utilisation, prendre des précautions afin d'assurer l'hygiène.3. Après chaque utilisation, laver à l'eau tiède avec un détergent doux. Les pailles (si présentes) et autres éléments doivent être nettoyés à l'aide d'une brosse prévue pour le nettoyage des pailles.4. Vérifier périodiquement les zones difficilement accessibles et les nettoyer soigneusement.5. Ne pas laisser de liquides dans la gourde pendant de longues périodes.6. Pour le nettoyage, ne pas utiliser de produits de nettoyage puissants ni d'éponges ou tampons abrasifs qui pourraient rayer la surface.7. Le produit doit être protégé contre les chocs, les bosses et les

rayures.⁸Le produit n'est pas destiné à être utilisé au four à micro-ondes ni au lave-vaisselle.⁹Le produit n'est pas un jouet. Veuillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la gourde.

Sikkerhetsinstruktioner:¹Använd alltid produkten under vuxen övervakning. Olyckor kan inträffa när ett barn lämnas utan tillsyn medan det dricker, t.ex. fall eller att produkten av misstag demonteras.²Kontinuerligt och långvarigt sugande på vitskor kan orsaka karies. Hos små barn uppstår karies vid långvarigt sugande på vitskor, även utan socker. Detta kan ske när barnet använder flaskan under längre tid under dygnet.³Kontrollera alltid temperaturen på maten före matning. För att undvika brännskador, kontrollera matens temperatur innan du matar.⁴Förvara oavpackade delar oåtkomligt för barn.⁵Kassera vid första tecken på skada eller slitage. Kontrollera produkten före varje användning för skador. Använd inte en skadad produkt.⁶För att undvika kvävningsrisk, förläng inte remmar eller handtag.⁷Fäst aldrig i snören, band, spetsar eller låsa kläddelar. Barnet kan kvävas.⁸Sugrör är olämpliga för barn under 6 månaders ålder.**Användning:**¹Innan första användning, demontera produkten och tvätta i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel.²Vid varje användning bör försiktighet iakttas för att säkerställa hygien.³Efter varje användning, tvätta i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel. Sugrör (om sådana finns) och andra delar rengöras med en rengöringsborste avsedd för sugrör.⁴Kontrollera regelbundet svaratkomliga områden och rengör dem noggrant.⁵Lämna inte vitskor i flaskan under längre tid.⁶Använd inte starka rengöringsmedel eller grova skrubbrullar eller svampar som kan repa ytan vid rengöring.⁷Skydda produkten mot stötar, bucklor och repor.⁸Produkten är inte avsedd för användning i mikrovågsugnar eller diskmaskiner.⁹Produkten är inte en leksak. Var särskilt noga med att barn inte leker med flaskan.

Veiligheidsinstructies:¹Gebruik het product altijd onder toezicht van volwassenen. Er gebeuren ongevallen wanneer een kind zonder toezicht is tijdens het drinken, bijvoorbeeld een val of het per ongeluk uit elkaar vallen van het product.²Aanhoudend en langdurig zuigen aan vloeistoffen kan tandbederf veroorzaken. Bij kleine kinderen ontstaat tandbederf bij langdurig zuigen aan vloeistoffen, zelfs zonder suiker. Dit gebeurt wanneer het kind de fles gedurende langere tijd per dag gebruikt.³Controleer altijd de temperatuur van de voeding voordat u gaat voeden. Om verbranding te voorkomen, controleer de temperatuur van het voedsel vóór het voeden.⁴Berg ongebruikte onderdelen op een plek die voor kinderen onbereikbaar is.⁵Gooi het weg bij de eerste tekenen van beschadiging of slijtage. Controleer het product vóór elk gebruik op beschadigingen. Gebruik geen beschadigd product.⁶Verleng riempjes of handvatten niet vanwege het risico op verstikking.⁷Bevestig het nooit aan koordjes, lintjes, strikjes of losse kledingonderdelen. Het kind kan hierdoor verstikken.⁸Rietjes zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.**Gebruik:**¹Demonteer het product voor het eerste gebruik en was het in warm water met een mild reinigingsmiddel.²Wees vóór elk gebruik voorzichtig om de hygiëne te

waarborgen.³ Was na elk gebruik in warm water met een mild reinigingsmiddel. Rietjes (indien aanwezig) en andere onderdelen schoonmaken met een reinigingsborstel die bedoeld is voor het reinigen van rietjes.⁴ Controleer periodiek moeilijk bereikbare plaatsen en maak deze grondig schoon.⁵ Laat geen vloeistoffen langere tijd in de drinkfles achter.⁶ Gebruik bij het reinigen geen agressieve reinigingsmiddelen en geen schurende sponzen of schuursponzen die het oppervlak kunnen krassen.⁷ Bescherm het product tegen stoten, deuken en krassen.⁸ Het product is niet bestemd voor gebruik in magnetrons of in afwasmachines.⁹ Het product is geen speelgoed. Let er extra op dat kinderen niet met de drinkfles spelen.

Istruzioni di sicurezza: ¹ Usare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto. Possono verificarsi incidenti quando il bambino resta incustodito mentre beve, ad esempio cadute o lo smontaggio accidentale del prodotto. ² La suzione continua e prolungata di liquidi può causare carie. Nei bambini piccoli la carie può manifestarsi in caso di succhiamento prolungato di liquidi anche privi di zucchero. Ciò accade quando il bambino utilizza il biberon per lunghi periodi durante la giornata. ³ Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di nutrire. Per evitare scottature, verificare la temperatura del cibo prima di somministrarlo. ⁴ Conservare le parti non utilizzate in un luogo non accessibile ai bambini. ⁵ Buttare al primo segno di danneggiamento o usura. Prima di ogni utilizzo ispezionare il prodotto per verificare eventuali danni. Non utilizzare il prodotto danneggiato. ⁶ A causa del rischio di soffocamento, non prolungare cinghie o maniglie. ⁷ Non fissare mai a cordini, nastri, pizzi o parti larghe dell'abbigliamento. Il bambino potrebbe soffocare. ⁸ Le cannucce non sono adatte ai bambini di età inferiore ai 6 mesi. **Uso:** ¹ Prima del primo utilizzo smontare il prodotto e lavarlo in acqua calda con un detergente delicato. ² Prima di ogni utilizzo prestare attenzione per garantire l'igiene. ³ Dopo ogni utilizzo lavare con acqua calda e detergente delicato. Le cannucce (se presenti) e altri componenti devono essere puliti con lo scovolino apposito per cannucce. ⁴ Controllare periodicamente i punti difficili da raggiungere e pulirli accuratamente. ⁵ Non lasciare liquidi nella borraccia per lunghi periodi. ⁶ Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi né spugne o pagliette abrasive che possano graffiare la superficie. ⁷ Proteggere il prodotto da urti, colpi e graffi. ⁸ Il prodotto non è destinato all'uso nel microonde né nella lavastoviglie. ⁹ Il prodotto non è un giocattolo. Prestare particolare attenzione affinché i bambini non giochino con la borraccia.

Instrucciones de seguridad: ¹ Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto. Se producen accidentes cuando el niño queda sin supervisión mientras bebe, por ejemplo caídas o el desmontaje accidental del producto. ² La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. En los niños pequeños, la caries puede aparecer en caso de succión prolongada de líquidos sin azúcar. Esto ocurre cuando el niño usa el biberón durante largos periodos a lo largo del día. ³ Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la alimentación. Para evitar quemaduras, compruebe la temperatura de la comida antes de dársela. ⁴ Almacene las piezas no

utilizadas en un lugar fuera del alcance de los niños.5. Deseche al primer signo de dano o desgaste. Antes de cada uso, inspeccione el producto en busca de danos. No utilice un producto danado.6. Debido al peligro de asfixia, no alargue las correas ni las asas.7. Nunca sujete el producto a cordones, cintas, lazos ni partes sueltas de la ropa. El niño puede asfixiarse.8. Las pajitas no son adecuadas para niños menores de 6 meses de edad. Uso: 1. Antes del primer uso, desmonte el producto y límpielo con agua tibia y un detergente suave. 2. Antes de cada uso, mantenga las precauciones necesarias para garantizar la higiene. 3. Después de cada uso, límpielo con agua tibia y detergente suave. Las pajitas (si las hay) y otras piezas deben limpiarse con un cepillo destinado a la limpieza de pajitas. 4. Revise periódicamente las zonas de difícil acceso y límpielas a fondo. 5. No deje líquidos en el biberón durante periodos prolongados. 6. No utilice para la limpieza productos químicos agresivos ni estropajos o esponjas abrasivas que puedan rayar la superficie. 7. Proteja el producto de golpes, abolladuras y arañazos. 8. El producto no está destinado a su uso en microondas ni en lavavajillas. 9. El producto no es un juguete. Preste especial atención a que los niños no jueguen con el biberón.